

BILLS, etc.—*Suite.*

- Statistiques, bureau fédéral des, loi (32) concernant le—motion pour 1re lecture, l'hon. sir James Lougheed, 307; rem., l'hon. M. Bostock, 307—adoptée—en comité: l'hon. M. Power, 359; l'hon. sir James Lougheed, 359; l'hon. M. Bostock, 361—bill rapporté—motion pour la 3e lecture, l'hon. M. Bostock, 368; l'hon. sir James Lougheed, 369-370; l'hon. M. Roche, 370—motion adoptée.
- Suffrage aux femmes, loi (3) conférant le droit de—motion pour 1re lecture, l'hon. sir James Lougheed, 182; motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 384 à 399; l'hon. M. Bostock, 386 à 399; l'hon. M. Dandurand, 390 à 399; l'hon. M. Boyer, 388 à 399; l'hon. M. Murphy, 390 à 399; l'hon. M. Power, 391 à 399; l'hon. M. Cloran, 392 à 399; l'hon. M. McMeans, 395 à 399; l'hon. M. Poirier, 396 à 399—motion adoptée—en comité, l'hon. sir James Lougheed, 442 à 462; l'hon. M. Choquette, 443 à 462; l'hon. M. Domville, 443 à 462; l'hon. M. Sharpe, 443 à 462; l'hon. M. Dandurand, 443 à 462; l'hon. W. B. Ross, 443 à 462; l'hon. M. Watson, 443 à 462; l'hon. M. David, 443 à 462; l'hon. M. Belcourt, 445 à 462; l'hon. M. Power, 446 à 462; l'hon. M. Cloran, 447 à 462; l'hon. M. Daniel, 448 à 462; l'hon. M. Tanner, 449 à 462; l'hon. M. Taylor, 450 à 462; l'hon. M. Bradbury, 450 à 462; l'hon. M. Girroir, 453 à 462; l'hon. M. Bostock, 454 à 462; l'hon. M. McMeans, 456 à 462; l'hon. M. Schaffner, 458 à 462; l'hon. M. Crosby, 460; l'hon. M. Willoughby, 460 à 462—bill rapporté—motion pour 3e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 463 à 467; l'hon. M. Bostock, 463 à 467; l'hon. M. Power, 463 à 467; l'hon. M. Cloran, 464 et 467—motion adoptée.
- Toronto, Hamilton and Buffalo Railway Company", bill (61) concernant la compagnie dite "The—motions pour 1re et 2e lectures, l'hon. M. Pope, 566; motion pour 3e lecture, l'hon. M. Milne, 588.
- "Toronto, Niagara and Western Railway Company", bill (37) concernant la—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Bradbury, 506; 2e lecture, 507; 3e lecture, 528.
- Traitements et indépendance du Parlement, loi (13) modifiant la loi des—motion pour 1re lecture, l'hon. sir James Lougheed, 326; motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 355; l'hon. M. Bostock, 355—adoptée—en comité général, l'hon. M. Power, 467 à 468; l'hon. M. Bostock, 468; l'hon. sir James Lougheed, 468—bill rapporté—3e lecture, 474.
- Travaux publics, loi (40) modifiant la loi des—motion pour 1re lecture, l'hon. sir James Lougheed, 149; motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 265 à 268; l'hon. M. Power, 265 à 268; l'hon. M. Edwards, 266 à 268; l'hon. M. Lynch-Staunton, 266; l'hon. M. Gordon, 266 à 268; l'hon. M. Bostock, 267; l'hon. M. Ross, 267; l'hon. M. Daniel, 267—adoptée—en comité général, l'hon. M. Béique, 330-331; l'hon. sir James Lougheed, 331; l'hon. M. Gordon, 331; l'hon. W. B. Ross, 331—reprise de l'étude en comité, l'hon. sir James Lougheed, 364; l'hon. M. Power, 364; l'hon. M. McMeans, 364; l'hon. M. Bostock, 364; l'hon. W. B. Ross, 364—bill rapporté—3e lecture, 374.
- Terres fédérales, loi (5) modifiant la loi des—motion pour 1re lecture, l'hon. sir James

BILLS, etc.—*Suite.*

- Lougheed, 122—motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 138—adoptée—étude en comité, l'hon. sir James Lougheed, 254 à 264; l'hon. M. Pope, 254 à 264; l'hon. M. Bostock, 254 à 264; l'hon. M. Murphy, 254 à 264; l'hon. M. Watson, 255 à 264; l'hon. M. Power, 255 à 264; l'hon. M. Daniel, 256 à 264; l'hon. M. Bradbury, 256 à 264; l'hon. M. McMeans, 256 à 264; l'hon. M. Gordon, 258 à 264; l'hon. M. Edwards, 258 à 264; l'hon. M. Todd, 260 à 264; l'hon. M. Laird, 263—bill rapporté—amendements adoptés en comité approuvés par la Chambre sur motion de l'hon. sir James Lougheed, 328—motion pour 3e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 337—motion en amendement, l'hon. M. McMeans, 337-338; l'hon. M. Power, 338; l'hon. M. Belcourt, 338; l'hon. M. Choquette, 338; l'hon. sir James Lougheed, 338; l'hon. W. B. Ross, 338—amendement adopté et le bill tel qu'amendé adopté en 3e lecture, 338.
- "Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company" et la "Northern Pacific Railway Company", loi (47) concernant la—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Shatford, 410; -2e lecture, 472; 3e lecture, 528.
- Viandes et aliments en conserves, loi (55) modifiant la loi concernant les—motion pour 1re lecture, l'hon. sir James Lougheed, 326—motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 356; l'hon. M. Bostock, 356; l'hon. M. Cloran, 357; l'hon. M. Domville, 357; l'hon. M. Murphy, 357; l'hon. M. Daniel, 357—adoptée—en comité général, l'hon. sir James Lougheed, 433-434; l'hon. M. Bostock, 433-434—3e lecture, 442.
- Van Buren Bridge Company", loi (14) pour ratifier une convention entre Sa Majesté le Roi et la compagnie dite "The—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Robertson, 100—motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 126; l'hon. M. McSweeney, 127; l'hon. M. Bostock, 127—motion adoptée—étude en comité, l'hon. M. Bostock, 181; l'hon. sir James Lougheed, 181—bill rapporté—motion pour 3e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 181—adoptée.
- Wardell, Sophia, bill (P) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Mitchell, 473; 2e lecture, 502.
- Walpole, Leo William, bill (K) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, l'hon. George Taylor, 418; 2e lecture, 472; 3e lecture, 488.
- Wainwright, Thomas Bailey, loi (G) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Foster, 353—motion pour 2e lecture, 426.
- Wolfe, Jacob David, loi (H) concernant un brevet de—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Belcourt, 354—motion pour 2e lecture, l'hon. M. Dandurand, 426—3e lecture, 528.
- "Western Power Company of Canada", loi (10) pour permettre à la—de posséder, d'exploiter le chemin de fer de la "Western Canada Power Company"—motion pour 1re lecture, l'hon. M. Bostock, 326—motion pour 2e lecture, l'hon. sir James Lougheed, 355—adoptée—3e lecture, 463.